

N. 1419

24 OCTOBRE 1977. — Arrêté royal portant reclassement de certaines perceptions des postes et modifiant les arrêtés royaux du 24 novembre 1972 portant respectivement fixation du cadre organique du personnel du niveau 1 et des niveaux 2, 3 et 4 de la Régie des Postes

(Publié par le *Moniteur belge* du 19 novembre 1977, n° 222)

N. 1420

24 OCTOBRE 1977. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mai 1973 fixant les cadres du personnel des Instituts de la Radiodiffusion-Télévision belge

(Publié par le *Moniteur belge* du 19 novembre 1977, n° 222)

N. 1421

22 SEPTEMBRE 1977

Arrêté royal réglementant l'exercice de la pêche dans les eaux côtières

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois du 23 février 1971 et du 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, de Notre Ministre des Communications et de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux bateaux battant pavillon belge qui pratiquent la pêche dans les aires maritimes visées à l'article 2.

N. 1419

24 OKTOBER 1977. — Koninklijk besluit tot herklassering van sommige postontvangerijen en tot wijziging van de koninklijke besluiten van 24 november 1972 houdende respectievelijk de vaststelling van de organieke personeelsformatie van het personeel van het niveau 1 en de niveaus 2, 3 en 4 bij de Regie der Posterijen

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad* van 19 november 1977, nr. 222)

N. 1420

24 OKTOBER 1977. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 mei 1973 houdende vaststelling van de personeelskaders van de Instituten van de Belgische Radio en Televisie

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad* van 19 november 1977, nr. 222)

N. 1421

22 SEPTEMBER 1977

Koninklijk besluit tot reglementering van de uitoefening van de visserij in de kustwateren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand, van Onze Minister van Verkeerswezen en van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op onder Belgische vlag varende vaartuigen die in het in artikel 2 omschreven zeegebied de visserij bedrijven.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1. Eaux côtières : les eaux maritimes s'étendant jusqu'à 12 milles des lignes de base à partir desquelles la mer territoriale est mesurée, situées au large des côtes continentales de la Belgique, des Pays-Bas, de la République fédérale d'Allemagne et de la côte ouest du Danemark jusqu'à 56° 30' de latitude nord.

2. Filet à perche : filet trainant sur le fond, maintenu ouvert par un système fixe de tubes d'acier, aux extrémités desquels sont placés des patins.

Art. 3. Aucun navire jaugeant un tonnage de plus de 50 TJB ou aucun navire développant une puissance supérieure à 300 CV ne peut pratiquer le chalutage à l'aide d'un ou de plusieurs filets à perche dans les eaux côtières. Aux bateaux jaugeant un tonnage de plus de 50 TJB ou développant une puissance supérieure à 300 CV, la pêche à la sole et à la plie ou carrelet est également interdite dans les eaux côtières, même à l'aide d'autres engins de pêche. Le Ministre de l'Agriculture peut déroger aux stipulations du § 1 en faveur des bateaux pratiquant la pêche aux crevettes.

Nonobstant les dispositions au § 1, ne seront pas considérées comme résultant de la pêche à la sole ou à la plie ou carrelet, les apports provenant de l'exercice de la pêche orientée vers d'autres espèces dans lesquels la sole ou la plie ou carrelet ne dépassent pas 10 p.c. du poids total.

Art. 4. Le Commissariat maritime, les commandants et les officiers des navires garde-pêche sont plus spécialement chargés du contrôle de l'application des dispositions du présent arrêté.

Art. 5. Les dispositions du présent arrêté ne s'appliquent pas aux opérations de pêche lorsque celles-ci sont pratiquées uniquement dans un but de recherche scientifique par des navires habilités à cet effet, ni aux prises faites au cours de ces opérations.

Art. 6. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, poursuivies et punies conformément aux articles 2, 3 et 4 de la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. Kustwateren : de zeewateren die zich tot 12 mijl uitstrekken van de basislijnen vanaf dewelke de territoriale zee wordt gemeten, gelegen op de hoogte van de continentale kusten van België, Nederland, de Duitse Bondsrepubliek en de westkust van Denemarken tot 56° 30' noorderbreedte.

2. Boomkor : een net dat over de zeebodem wordt gesleept en dat wordt opgehouden door een vast samenstel van stalen buizen en aan beide einden van deze buizen geplaatste stalen sleden.

Art. 3. Geen vaartuig met een tonnemaat groter dan 50 BT of geen vaartuig met een vermogen groter dan 300 PK, mag met de boomkor de visserij bedrijven binnen de kustwateren. Ook met ander vistuig mag door vaartuigen van meer dan 50 BT of van meer dan 300 PK niet op tong en schol gevist worden binnen de kustwateren. De Minister van Landbouw kan van het bepaalde in lid 1 afwijkingen toestaan ten behoeve van vaartuigen die de garnalenvisserij bedrijven.

Wanneer niet meer dan 10 pct. in gewicht van een aanlanding, voortkomende van de uitoefening van de visserij met ander vistuig dan de boomkor, bestaat uit tong of schol, dan wordt zulks, onverminderd het bepaalde in het eerste lid, niet beschouwd als zijnde visserij op tong of schol.

Art. 4. Het waterschoutsambt, de gezagvoerders en de officieren van de visserijwachtschepen worden in het bijzonder gelast met de controle op de toepassing van de bepalingen van dit besluit.

Art. 5. De bepalingen van dit besluit zijn niet van toepassing op de visserij uitsluitend bedreven ten behoeve van het wetenschappelijk onderzoek door hiertoe gemachtigde vaartuigen of op de bij dergelijke operaties opgedane vangsten.

Art. 6. Overtreding van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vervolgd en bestraft overeenkomstig de artikelen 2, 3 en 4 van de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee.

Art. 7. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, Notre Ministre des Communications et Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Défense nationale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Québec — Canada, le 22 septembre 1977.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

A. HUMBLET

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Défense Nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS

(Publié par le *Moniteur belge* du 19 novembre 1977, n° 222)

N. 1422

16 NOVEMBRE 1977. — Loi portant diverses dérogations à l'article premier de la loi du 3 mars 1977 relative aux effets de la dissolution des Chambres législatives à l'égard des projets et propositions de loi antérieurement déposés (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Par dérogation à l'article 1er de la loi du 3 mars 1977 relative aux effets de la dissolution des Chambres législatives à l'égard des projets et propositions de loi antérieurement déposés, les Chambres restent saisies des projets de loi ci-après énumérés :

Projet de loi relatif à l'exécution de l'article 90 de la Constitution (Chambre, 1974-1975, n° 651-1).

(1) Voir note à la page suivante.

Art. 7. Onze Minister van Landbouw en Middenstand, Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Landsverdediging zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Quebec — Canada, 22 september 1977.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,

A. HUMBLET

De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad*
van 19 november 1977, nr. 222)

N. 1422

16 NOVEMBER 1977. — Wet houdende verscheidene afwijkingen van artikel 1 van de wet van 3 maart 1977 betreffende de gevolgen van de ontbinding der Wetgevende Kamers ten aanzien van de vroeger ingediende ontwerpen en voorstellen van wet (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Bij afwijking van artikel 1 van de wet van 3 maart 1977 betreffende de gevolgen van de ontbinding der Wetgevende Kamers ten aanzien van de vroeger ingediende ontwerpen en voorstellen van wet, blijven bij de Kamers aanhangig de hieronder opgesomde ontwerpen van wet :

Ontwerp van wet tot uitvoering van artikel 90 van de Grondwet (Kamer, 1974-1975, nr. 651-1).

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.